



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 908]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 18, 2011/वैशाख 28, 1933

No. 908]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 18, 2011/VAISAKHA 28, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 मई, 2011

सं. 48 (आर. ई.-2010)/2009-2014

**विषय :—**मांस के निर्यात के लिए पोतलदान पूर्व निरीक्षण एजेंसी के रूप में दिल्ली नगर निगम (एमसीडी) का परिवर्धन।

का.आ. 1105(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 (समय-समय पर यथासंशोधित) के पैरा 2.1 के साथ पठित, विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा तत्काल प्रभाव से, समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के विषय शीर्ष "मांस एवं खाद्य मांस आफेल" के नीचे अध्याय 2 की टिप्पणी 4 में संशोधन करती है।

2. निर्यात और आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के अध्याय 2 में टिप्पणी 4 के नीचे विषय शीर्ष "मांस एवं खाद्य मांस आफेल" को मांस के निर्यात के लिए पोतलदान पूर्व निरीक्षण एजेंसी के रूप में दिल्ली नगर निगम का नाम शामिल करने के लिए संशोधित किया जाता है। संशोधित टिप्पणी 4 को निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

"टिप्पणी 4 : डिब्बाबंद मांस उत्पादों का निर्यात निर्यातक देश में प्रचलित मानकों अथवा निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 अथवा उसके तहत बने आदेशों के तहत मांस खाद्य उत्पाद आदेश, 1973 के तहत निर्धारित मानकों के अनुसार राज्य पशु-पालन महानिदेशालय अथवा निर्यात निरीक्षण अभिकरण अथवा विपणन एवं निरीक्षण महानिदेशालय, भारत सरकार अथवा दिल्ली नगर निगम द्वारा पोतलदान पूर्व निरीक्षण के मद्दे होगा"।

3. इस अधिसूचना का प्रभाव :

दिल्ली नगर निगम को उन एजेंसियों/निदेशालयों की सूची में जोड़ा गया है जिन्हें निर्यात के लिए मांस (भैंस, बकरी अथवा भेड़) के पोतलदान-पूर्व निरीक्षण करने के लिए अधिसूचित किया गया है।

[फा. सं. 01/91/171/12/एम 05/पीसी-III/एक्सपोर्ट सैल]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY****(Department of Commerce)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 18th May, 2011

**No. 48 (RE-2010)/2009-2014****Subject :—Addition of Municipal Corporation of Delhi (MCD) as pre-shipment inspection agency for export of meat.**

**S.O. 1105(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014 (as amended from time to time), the Central Government hereby amends, with immediate effect, Note 4 in Chapter 2 below the subject heading “Meat and Edible Meat offal” of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items, as amended from time to time.

2. In Chapter 2 of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items, Note 4 below the subject heading “Meat and Edible Meat offal” is amended to include the name of Municipal Corporation of Delhi (MCD) as the preshipment inspection agency for export of meat. The amended Note 4 will read as under :

“Note 4 : Export of canned meat products shall be subject to preshipment inspection either by the State Directorate of Animal Husbandry or Export Inspection Agency or Directorate of Marketing and Inspection Government of India or Municipal Corporation of Delhi (MCD) in accordance with either the standards prevalent in the exporting country or standards prescribed under the Meat Food Products Order, 1973 under Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 or orders made thereunder”.

3. Effect of this notification :

Municipal Corporation of Delhi (MCD) is being added to the list of agencies/Directorates, who have been notified to carry out Preshipment inspection of Meat (of buffalo, goat or sheep) for export.

[ F. No. 01/91/171/12/AM 05/PC-III/Export Cell]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade